

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Dieter Janecek

Konvenut: Freistaat Bayern

## Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Bundesverwaltungsgericht — Interpretazzjoni ta' l-Artikolu 7(3) tad-Direttiva tal-Kunsill 96/62/KE, tas-27 ta' Settembru 1996, dwar l-istima u l-immaniġjar tal-kwalità ta' l-arja ċirkostanti (GU L 296, p. 55) — Dritt għal terz, li s-sahha tiegħi hija affettwata, li jara li jiġi mfassal pjan ta' azzjoni kif previst bid-direttiva, billi dan it-terz għandu, skond id-dritt nazzjonali, dritt li jressaq proceduri ġudizzjarji għal miżuri sabiex ma jinqabżu il-valuri limitu tal-particelli

## Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 7(3) tad-Direttiva tal-Kunsill 96/62/KE, tas-27 ta' Settembru 1996, dwar l-istima u l-immaniġjar tal-kwalità ta' l-arja ċirkostanti, kif emendata bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003, għandu jiġi interpretat fis-sens li, fil-każza ta' riskju li jinqabżu l-valuri limitu jew il-limiti ta' twissija, l-individwi direttament ikkonċernati għandhom ikunu jistgħu jeħtiegu lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti ifasslu pjan ta' azzjoni, anke jekk huma jkollhom, bis-sahha tal-liggi nazzjonali, mezzi ta' azzjoni oħra jn sabiex jeħtiegu lil dawn l-awtoritajiet kompetenti jieħdu miżuri sabiex jiġi miggieled it-tnejx atmosferiku.
- 2) L-Istati Membri huma obbligati biss, suġġett ghall-istħarrig tal-qorti nazzjonali, li, fil-kuntest ta' pjan ta' azzjoni u fuq medda qasira ta' żmien, jieħdu l-miżuri xierqa sabiex inaqqsu kemm jista' jkun ir-risku li jinqabżu l-valuri limitu jew il-limiti ta' twissija u sabiex isehħi ritorn progressiv għal livell iktar baxx minn dawn il-valuri jew limiti, filwaqt li jittieħdu in kunsiderazzjoni ċ-ċirkustanzi fattwali u l-interessi konfliġġenti kollha.

(<sup>1</sup>) GU C 183, 4.8.2007.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tal-25 ta' Lulju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Slovakka**

(Kawża C-493/07) (<sup>1</sup>)

(Nuqqas ta' Stat li jtwettaq obbligu — Direttiva 2002/22/KE — Artikolu 26(3) — Komunikazzjonijiet elettronici — Networks u servizzi — Numru uniku Ewropew għal sejħa ta' emergenza — Nuqqas ta' traspożizzjoni fit-terminu previst)

(2008/C 236/06)

Lingwa tal-kawża: Is-Slovakk

## Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: G. Braun u J. Javorský, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Slovakka (rappreżentant: J. Čorba, aġġent)

## Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Nuqqas li jadotta, fi-terminu previst, il-miżuri neċċarji sabiex jikkonforma ruħu ma' l-Artikolu 26(3) tal-Direttiva 2002/22/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar servizz universali u ddrittijiet ta' l-utenti li jirrelataw ma' netwerks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva "Servizi Universali") (GU L 108, p. 51)

## Dispożittiv

- 1) Billi ma assiguratx li l-impriżi li jużaw networks pubblici tat-telefon jipprovd, safejn dan huwa teknikament possibbli, għas-sejħiet lin-numru uniku Ewropew għal sejħa ta' emergenza "112", l-informazzjoni relatata mal-lokalizzazzjoni tal-persuna li qed iċċem-pel lill-awtoritajiet li jintervju f'każ ta' urġenza, ir-Repubblika Slovakka naqset mill-obbligi tagħha taħt l-Artikolu 26(3) tad-Direttiva 2002/22/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar servizz universali u ddrittijiet ta' l-utenti li jirrelataw ma' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva "Servizi Universali").
- 2) Ir-Repubblika Slovakka hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 315, 22.12.2007.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Awla Manja Awla) tal-25 ta' Lulju 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court of Ireland, l-Irlanda) — Blaise Baheten Metock, Hanette Eugenie Ngo Ikeng, Christian Joel Baheten, Samuel Zion Ikeng Baheten, Hencheal Ikogho, Donna Ikogho, Roland Chinedu, Marlene Babucke Chinedu, Henry Igboanusi, Roksana Batkowska vs Minister for Justice, Equality and Law Reform**

(Kawża C-127/08) (<sup>1</sup>)

(Direttiva 2004/38/KE — Drittijiet taċ-ċittadini ta' l-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom li jiċċa qilqu u jgħixu liberamente fit-territorju ta' Stat Membru — Membri tal-familja li huma cċittadini ta' pajjiż terz — Ċittadini ta' pajjiż terz li dahlu fl-Istat Membru ospitanti qabel ma' saru konjugi ta' cċittadin ta' l-Unjoni)

(2008/C 236/07)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

## Qorti tar-rinviju

High Court of Ireland, l-Irlanda

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent(i): Blaise Baheten Metock, Hanette Eugenie Ngo Ikeng, Christian Joel Baheten, Samuel Zion Ikeng Baheten, Hencheal Ikogho, Donna Ikogho, Roland Chinedu, Marlene Babucke Chinedu, Henry Igboanusi, Roksana Batkowska

Konvenut(a)(i): Minister for Justice, Equality and Law Reform

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-12 ta' Ĝunju 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Monomeles Protodikeo Kerkyras — Il-Greċja) — Vassilakis Spyridon, Theodoros Gkisdakis, Petros Grammenos, Nikolaos Grammenos, Theodosios Grammenos, Maria Karavassili, Eleftherios Kontomaris, Spyridon Komninos, Theofilos Mesimeris, Spyridon Monastiriotis, Spyridon Moumouris, Nektaria Mexa, Nikolaos Pappas, Christos Vlachos, Alexandros Grasselis, Stamatios Kourtelesis, Konstantinos Poulimenos, Savvas Sideropoulos, Alexandros Dellis, Michail Zervas, Ignatios Koskieris, Dimitiros Daikos, Christos Dranos vs Dimos Kerkyras

(Kawża C-364/07) (1)

Suggett

Talba għal deċiżjoni preliminari — High Court of Ireland — Interpretazzjoni ta' l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2004/38/KE, tad-29 ta' April 2004, dwar id-drittijiet taċ-ċittadini ta' l-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju ta' l-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li thassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE (GU L 158, p.77) — Konjuġi li jkun ċittadin ta' Stat terz — Legiżlazzjoni nazzjonali ta' l-Istat Membri ospitant li tissuġġetta d-dritt ta' residenza ta' membri tal-familja għal residenza legali precedenti fi Stat Membru iehor.

(L-ewwel subparagraphu ta' l-Artikolu 104(3) tar-Regoli tal-Procedura — Politika soċjali — Direttiva 1999/70/KE — Ftehim qafas dwar ix-xogħol għal żmien fiss — Kuntratti ta' xogħol għal żmien fiss suċċessivi fis-setturi pubbliku — Kunċetti ta' "kuntratti suċċessivi" u ta' "raġunijiet ogħettiv" li jiġgustifikaw it-tiġidid ta' dawn il-kuntratti — Mizuri intiżi sabiex jevitaw l-abużi — Sanzjonjet — Deċiżjoni dwar kawża u lmenti fuq livell nazzjonali — Portata ta' l-obbligu ta' interpretazzjoni konformi)

(2008/C 236/08)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Dispožittiv

1) Id-Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar id-drittijiet tač-cittadini ta' l-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberamente fit-territorju ta' l-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li thassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE, tipprekludi leġiżlazzjoni ta' Stat Membru li teżiġi li cittadin ta' pajiż terz, miżżewwegħ ma' cittadin ta' l-Unjoni li jgħix legalment f'dan l-Istat Membru li tiegħu huwa m'għandux iċ-ċittadinanza, irid jkun ghex legalment fi Stat Membru iehor qabel il-wasla tiegħu fl-Istat Membru ospitanti, sabiex jibbenfika mid-dispozizzjonijiet ta' din id-direttiva

2) L-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2004/38 għandu jiġi interpretat fis-sens li ġeċ-ċittadin ta' pajiż terz miżżewwiegħ ma' ċittadin ta' l-Unjoni li jgħix fi Stat Membru li tiegħu mhuwiex ċittadin, li jak-kumpanja jew jingħaqad ma' dan iċ-ċittadin ta' l-Unjoni, igawdi mid-dispozizzjonijiet ta' l-imsemmija direktiva, indipendemment mill-post u d-data taż-żwieġ tagħhom kif ukoll mill-mod kif dan iċ-ċittadin ta' pajiż terz dahal fl-Istat Membru ospitanti.

Oorti tar-rinviju

Monomeles Protodikeio Kerkyras

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Vassilakis Spyridon, Theodoros Gkisdakis, Petros Grammenos, Nikolaos Grammenos, Theodosios Grammenos, Maria Karavassili, Eleftherios Kontomaris, Spyridon Komninos, Theofilos Mesimeris, Spyridon Monastiriotis, Spyridon Moumouris, Nektaria Mexa, Nikolaos Pappas, Christos Vlachos, Alexandros Grasselis, Stamatis Kourtelesis, Konstantinos Poulimenos, Savvas Sideropoulos, Alexandros Dellis, Michail Zervas, Ignatios Koskieris, Dimitrios Daikos, Christos Dranos

Konvenut: Dimos Kerkyras

Suggett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Monomeles Protodiķeo Kerkyras — Interpretazzjoni tal-klawżola 5(1) u (2) ta' l-Anness tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/70/KE, tat-28 ta' Ġunju 1999, dwar il-ftehim qafas dwar xogħol għal żmien fiss konkluż mill-ETUC, mill-UNICE u mis-CEEP (GU L 175, pag. 43) — Kuntratti ta' xogħol konklużi ma' l-amministrazzjoni pubblika — Kunċett ta' raġunijiet ogġettivi li jiġgustifikaw it-tiġġid, minghajr limitu, tal-kuntratti għal żmien fiss successivi — Kunċett ta' kuntratti suċċessivi.

<sup>(1)</sup> GU C 166, 9.5.2008.